

## Estudiar - Universidad

### Polaco

Chciałabym/Chciałabym zapisać się na studia.

Indicar que quieres matricularte

Chciałabym/Chciałabym zapisać się na \_\_\_\_\_.

Indicar que quieres matricularte en una asignatura

studia licencjackie

Tipo de matrícula

studia magisterskie

Tipo de matrícula

studia doktoranckie

Tipo de matrícula

studia dzienne

Tipo de matrícula

studia zaoczne

Tipo de matrícula

studia przez internet

Tipo de matrícula

Chciałabym/Chciałabym studiować na Państwa uczelni przez \_\_\_\_\_.

Indicar la duración de tu periodo de intercambio

(jeden) semestr

Duración de la estancia en la universidad de destino

cały rok akademicki

Duración de la estancia en la universidad de destino

Jakie są ograniczenia w dostępie do zatrudnienia dla studentów?

Informarte de las restricciones laborales para estudiantes

### Finlandés

Haluaisin hakea yliopistoon.

Haluan hakea \_\_\_\_\_.

kandidaatin ohjelmaan

jatko-opintoihin

tohtorin ohjelmaan

täysiaikaiseen ohjelmaan

osa-aikaiseen ohjelmaan

verkossa käytävään ohjelmaan

Haluaisin opiskella yliopistollanne \_\_\_\_\_.

lukukauden

lukuvuoden

Onko opiskelijoille joitakin rajoitteita työhön liittyen?

Czy muszę dostarczyć oryginalne dokumenty czy wystarczą kopie?

Preguntar si tienes que presentar documentos originales o fotocopias

**Tarvitseeko minun toimittaa alkuperäiset dokumentit vai kopiot?**

Jakie są warunki przyjęcia na uczelnię?

Para la solicitud de acceso a la universidad

**Mitkä ovat yliopiston sisäänpääsyaatimukset?**

Czy otrzymam list z formalnym potwierdzeniem przyjęcia na uczelnię?

Preguntar si recibirás una carta de aceptación

**Lähetetäänkö minulle virallinen hyväksymiskirje?**

Czy uczelnia zapewnia zakwaterowanie?

Preguntar si la universidad proporciona alojamiento

**Tarjoaako yliopisto myös asumuksen?**

Czy program studiów przewiduje praktyki studenckie?

Preguntar si tu plan de estudios contempla periodos de prácticas profesionales

**Kuuluuko tutkinto-ohjelmaani myös työharjoittelu?**

Czy jako student na wymianie muszę płacić za studia?

Preguntar si tienes que pagar la matrícula en la universidad de destino

**Tarvitseeko vaihto-opiskelijoiden maksaa yliopistollenne jotakin opiskelusta?**

W jaki sposób mogę na bieżąco śledzić proces rekrutacji?

Informarte de cómo consultar el estado de tu solicitud

**Kuinka pääsen seuraamaan hakemukseni etenemistä?**

Jakie wymagania językowe muszę spełnić?

Informarte del nivel de idioma necesario para ser aceptado en la universidad

**Mitä kielitaitoja vaaditaan?**

Jak działa system \_\_\_\_\_ ?

Pedir información sobre el sistema

**Miten \_\_\_\_\_ -järjestelmä toimii?**

punktowy

Tipo de sistema

**opintopiste**

oceniańia

Tipo de sistema

**arvosana**

Czy dostanę wykaz ocen i zaliczeń po zakończeniu wymiany studenckiej?

Preguntar si recibirás una copia de tu expediente académico al final de la estancia

**Saanko vaihtoni lopussa todistuksen suoritetuista opinnoistani?**

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o metodach nauczania.

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

**Minkälainen opetustyyli teillä on?**

Czy na uczelni prowadzone są \_\_\_\_\_ ?

Pedir información sobre el estilo de enseñanza

**Onko teillä \_\_\_\_\_?**

wykłady

Tipo de clase

**luentoja**

ćwiczenia/seminaria

Tipo de clase

**seminaareja**

konsultacje

Tipo de clase

**pienryhmäopetusta**

konferencje

Tipo de clase

**konferensseja**

Jakie kursy znajdują się w ofercie szkoły letniej?

Preguntar por la oferta de cursos de la escuela de verano

**Minkälaisia kesäkursseja teillä on tarjolla?**

Kiedy odbywają się egzaminy?

Preguntar por el periodo de exámenes

**Koska tentit ovat?**

Gdzie mogę znaleźć informacje na temat wszystkich dostępnych przedmiotów?

Preguntar dónde conseguir información sobre las asignaturas

**Mistä saan lisätietoa kaikista valittavista kursseista?**

Czy na uczelni jest akademickie centrum sportowe?

Preguntar si la universidad cuenta con instalaciones deportivas

**Onko yliopistolla liikuntatiloja?**

Jak mogę zostać członkiem organizacji studenckich?

Preguntar cómo unirse a las asociaciones de estudiantes

**Kuinka voin liittyä opiskelijajärjestöihin?**

Ile wynosi szacunkowy koszt utrzymania w [nazwa miasta]?

Pedir información sobre el coste de la vida en la ciudad

**Kuinka korkeat elinkustannukset ovat [kaupungissa] arviolta?**

## Estudiar - Cursos de idiomas

### Polaco

Jakich języków mogę się uczyć w Państwa szkole?

Informarte de los idiomas que se pueden estudiar en el centro

### Finlandés

**Mitä kieliä voin opiskella koulussanne?**

Czy przeprowadzają Państwo test sprawdzający znajomość języka?

Preguntar si existen pruebas de nivel

**Pitääkö minun tehdä lähtötasotesti kielitaitojeni arvioimiseksi?**

Czy mogę przenieść się na kurs o innym poziomie, jeśli ten, na który uczęszczam, nie jest dla mnie odpowiedni?

Pregunar si es posible cambiarse de nivel en caso de no estar contento

**Voinko vaihtaa tasoa, jos valitsemani ei olekaan oikea minulle?**

Czy mają Państwo szczegółowy opis kursu?

Preguntar si existen descripciones detalladas de las asignaturas

**Onko teillä tarkempaa kuvausta tutkinto-ohjelmasta?**

Jak liczne są grupy?

Preguntar por el máximo número de estudiantes en cada clase

**Mikä on opiskelijoiden maksimäärä kurseilla?**

Czy może mi Pan/Pani powiedzieć więcej o dodatkowym wyposażeniu i dostępnych udogodnieniach w Państwa szkole?

Preguntar por las instalaciones del centro

**Mitä eri tiloja koululla on käytettävissä?**

Czy szkoła organizuje wycieczki?

Preguntar si el centro organiza excursiones

**Järjestättekö te myös ekskursioita?**

Jakie kursy mają Państwo w ofercie?

Informarte sobre los programas que se ofertan

**Mitä tutkinto-ohjelmia te tarjoatte?**

## Estudiar - Becas

### Polaco

### Finlandés

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się więcej o możliwościach otrzymania wsparcia finansowego.

Pedir información sobre financiación

**Haluaisin tietää lisää opintojen rahoittamismahdollisuuksista**

Gdzie mogę ubiegać się o pomoc finansową?

Preguntar qué organismos pueden financiar tus estudios

**Mitkä organisaatiot voivat rahoittaa opintoni?**

Chciałbym/Chciałabym ubiegać się o

\_\_\_\_\_.

Indicar que necesitas ayuda financiera

**Tarvitsen taloudellista tukea \_\_\_\_\_ varten.**

pomoc w opłaceniu czesnego / stypendium na opłaty za studia

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

**lukukausimaksut**

pomoc w opłacaniu wydatków na życie

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

**elinkustannukseni**

pomoc finansową związaną z opieką nad dzieckiem/dziećmi

Aquello para lo que necesitas ayuda financiera

**lastenhoito**

Chciałbym/Chciałabym dowiedzieć się jakie stypendia są dostępne.

Pedir información sobre becas

**Millaisia stipendejä on saatavilla?**

## Estudiar - Convalidación de títulos extranjeros

### Polaco

Chciałbym/Chciałabym nostryfikować mój dyplom w [nazwa kraju].

Indicar que quieres convalidar tu título académico en el país de destino

### Finlandés

**Haluaisin hyväksiluetuttaa ulkomaalaisen tutkintoni [maassa].**

Czy mają Państwo listę tłumaczy przysięgłych języka [nazwa języka]?

Pedir una lista de traductores jurados en el lenguaje correspondiente

**Onko teillä listaa sertifioituista [kielen] kääntäjistä?**

Gdzie mogę dostać zaświadczenie o równoważności mojego dyplomu?

Preguntar dónde conseguir un certificado de convalidación

**Mistä saan hyväksilukutodistuksen?**